



JAMES CARY SMITH社區 補助計劃

灣區空氣品質管理局
(Bay Area Air Quality Management District)

程序和指引

2019年4月15日

Table of Contents

第一節 - 一般資訊	3
第二節 - 目標	5
第三節 - 申請要求和程序	5
第四節 - 評估和評分標準	7
第五節 - 接受補助後	8
附錄A	9
附錄B	10

James Cary Smith社區補助計劃

教育及參與

程序和指引

第一節 - 一般資訊

計劃摘要

Bay Area Air Quality Management District (“Air District”) 現為公益合作夥伴與社區組織提供補助，旨在支持並資助社區解決方案，在解決空氣污染的同時，幫助減少我們帶來的全球氣候影響。補助預算可用於支持關於空氣品質的教育和相關作業。這些補助將用來資助非技術性活動，例如，主動轉運教育活動、城市綠化專案以及環境正義社區參與專案。

每個專案的最高補助金額為\$25,000，而且所有項目都必須在2020年12月31日前完成。這些補助將用於鼓勵Air District與社區組織在降低空氣污染方面的協作關係。位於AB 617社區（即被判定的高累積暴露風險區域¹）的社區組織或是可解決環境正義問題的專案將優先獲得資助。請參照附錄B中的灣區AB 617社區地圖。請先詳閱本文件，然後再提出申請；若申請內容不完整，將予以退回。Air District保留自行修改此徵集活動之權利。

時程表

暫定日期	措施
2019年4月15日	發佈計劃指引 / 呼籲申請
2019年4月22日	適合潛在申請者參加的 資訊網路研討會
2019年6月7日	申請到期
2019年7月8日	通知受助人
2019年8月至9月	擬定補助協議草案及制定最終定案
2019年9月至2020年12月	執行工作
2020年12月31日	最終報告到期

¹ 高累積暴露風險區域係自Air District CARE計劃 (<http://www.baaqmd.gov/CARE>)、CalEnviroScreen 3.0 (<https://oehha.ca.gov/calenviroscreen>) 及California健康場所指數 (<https://healthyplacesindex.org/>) 研發而來，目的是衡量汙染及/或健康負擔脆弱性，以及預期壽命偏低的區域。

申請對象

申請者必須是經認證的501(c)(3) 非營利組織或當地社區組織、宗教組織，或是Air District管轄區內九個灣區郡縣中的公立學校（Alameda、Contra Costa、Marin、Napa、San Francisco、San Mateo、Santa Clara、southwestern Solano及southern Sonoma）。²

補助金額

James Cary Smith社區補助計劃總額為\$250,000。每個計劃的最高補助金額為\$25,000。

期限

James Cary Smith社區補助計劃資助的所有工作均必須在2020年12月31日前完成。

有資格獲得Air District預算的活動示例

- 非技術性空氣品質教育活動
- 學校或社區主導的植樹計劃
- 鄰里級城市綠化項目
- 多所學校的空氣品質相關課程開發
- 空氣污染嚴重地區的主動轉運計劃
- 空氣污染嚴重區域的相關社區參與支持工作
- 社區環境正義教育與外展活動

沒有資格獲得Air District預算的活動

James Cary Smith社區補助計劃不會資助以下事項：

- 準備或提交補助申請的費用
- 遊說
- 購買空氣過濾器口罩
- 捐贈活動
- 籌款活動
- 為盈利而行銷產品或技術
- 空氣品質感應器

在與Air District完整簽訂補助協議之前執行的任何工作，沒有資格獲得James Cary Smith社區補助計劃資金。

² 關於Air District確切邊界的詳細資訊可至下列網站查詢，網址為：
www.sparetheair.org/stay-informed/jurisdiction-information。

第二節 - 目標

James Cary Smith社區補助計劃宗旨為支持並贊助社區自發活動，解決空氣污染問題，同時幫助減緩我們對全球氣候的影響。這些補助也將用於鼓勵Air District與社區組織在降低空氣污染方面的協作關係。這些補助將用來資助非技術性活動，例如，主動轉運教育活動、城市綠化項目以及環境正義社區參與項目。

第三節 - 申請要求和程序

申請最後期限

申請書必須在2019年6月7日下午5:00之前，以電子方式上傳至Air District的採購門戶網站。僅在該最後期限前收到的已填妥的申請才會接受評估；填寫不完整的申請將被拒絕。請先詳閱本文件，然後再提出申請。Air District保留自行修改此徵集活動之權利。有關電子提交的詳細說明列於本節後面部分。

資訊網路研討會

Air District將於2019年4月22日週一下午3:30召開網路研討會及資訊會議，有意向的申請者有機會在此期間針對其提案進行提問。請點選下列連結以完成報名：

<https://attendee.gotowebinar.com/register/5348071134944171532>

申請檢查清單

所提交的此檢查清單中指定項之外的任意項目不會被審查。

封面 - 最多1頁（必需）

Air District的James Cary Smith社區補助封面（附錄A）必須由有權對貴組織進行法律約束的人員簽署。申請書可使用打字簽名。

專案說明 - 最多5頁（必需）

專案說明應儘量簡明，並且充分清晰地描述以下全部必需元素。

- a) **專案摘要** - 明確且簡潔地摘要說明您的專案如何協助以社區為基礎的解決方案，在解決空氣污染問題的同時，還有助於降低我們對全球氣候的影響。請說明如何落實專案的社區主導性。
- b) **需求陳述** - 請簡要說明需要申請資金的理由。此專案位於AB 617社區，或是這筆資金是否能讓這些社區的住戶從中獲益？若否，是否有此專案能夠解決與您社區中空氣汙染有關的環境正義需求？

- c) **此專案支援的活動** – 提供此專案支援的活動摘要。如果您計劃運用資金以購置設備或獎勵（例如：自行車或安全上學路線相關的獎勵），請說明這些項目能否在未來幾年內重複利用。針對都市綠化或植樹專案，請說明專案的持續維護狀況，以及您為了維護植物而收到的任何額外支援。
- d) **衡量成功** – 清楚地說明評估成功的指標。說明用於確定專案是否達到其目標及目的的標準。可同時使用定性及定量指標。請說明您將用於判定專案在特定社區能否成功實施的任何調查或評估文件。
- e) **社區影響** – 請說明此專案服務之社區的人口統計資訊，並說明此專案如何發揮最大社區影響力。請說明會受到此專案活動影響的社區成員總數。

專案預算 – 最多1頁（必需）

為擬議專案提供全部預算，包括任何資料或用品的費用。如果您的專案得到其他資金來源的支援，請指出這些資源並列出這些額外資金來源所支援的專案百分比。

格式

申請必須採用單行間距，最小1英寸邊距和12磅字型。Air District的James Cary Smith社區補助計劃封面（附錄A）將作為申請書的封面/標題頁。申請應包含申請者的名稱及每頁的頁碼。申請書必須以單一Adobe Acrobat PDF檔案格式提交，我們不接受包含多個檔案的提交項目。PDF檔案名必須以此格式儲存：**Your_Organization_Name_Proposal.PDF**

電子提交程序

感興趣的申請者必須透過Air District的採購入口網站建立帳戶，並使用下方提供的連結提交所需的申請。不接受傳真、郵寄、電子郵件或快遞形式遞交的申請。

使用Air District的採購入口網站提交您的申請：

第1步：前往採購入口網站：<https://baaqmd.bonfirehub.com/portal/?tab=openOpportunities>

第2步：在Login（登入）標籤下，在New Vendor Registration（新供應商註冊）下建立一個Bonfire帳戶。填寫全部欄位並選擇Create account（建立帳戶）。系統將向所提供的電子郵件地址傳送一封帳戶確認電子郵件。收到該電子郵件後，請開啟並遵循其中說明來確認您的帳戶。

第3步：返回到Bonfire帳戶並建立一條Vendor Record（供應商記錄）。填寫所有欄位，並對電子郵件通知選擇Yes（是），以接收即將到期日期提醒或與補助計劃相關的其他適用資訊。

第4步：Bonfire帳戶創立完成後，始可進入James Cary Smith社區補助計劃頁面。在這裡，您可以下載補助計劃指引，上傳您填妥的申請，並檢視開放申請期間製作及發佈的常見問題集。

第 5 步：在登入 James Cary Smith 社區補助計劃時，選擇 Prepare Submission（準備提交）。上傳您的文件（您的完整申請）。提交之後，您將會收到提交收據及確認碼。

聯絡資訊

鼓勵補助申請者在提交前與 Air District 工作人員討論其補助申請。James Cary Smith 社區補助計劃的主要聯絡人是：

Ana Vasudeo
社區參與專員
communitygrants@baaqmd.gov

第四節 - 評估和評分標準

申請將在提交最後期限後進行審查，合資格的專案將根據下述評分標準進行評估和排名。

標準	可能得分
達成補助計劃目標	40
社區影響	30
AB 617/環境正義社區受益程度	15
社區主導性	15
可能的總分	總分100

1) 符合補助計劃目標 [40分]

專案活動明確地支持空氣品質教育和相關作業，以及當地空氣污染能力建構。

2) 社區影響潛能 [30分]

在申請書中說明如何在空氣污染嚴重社區中發揮大規模影響力，將會有利於得分。更具體地說，專案應展現在其工作範圍內提議的活動，如何讓至少50位社區成員從中獲益。

3) AB 617或環境正義社區受益程度 [15分]

在AB617或環境正義社區中進行或是可讓社區受益的專案將能獲得更有利的評價。

4) 社區主導性 [15分]

若活動計劃是以社區主導性為出發點而制定，以解決空氣污染問題，將獲得更有利的評價（例如，專案大綱是由社區會議共同擬出，或是由社區成員集思廣益）。

第五節 - 接受補助後

補助發放流程

將於2019年7月8日公佈補助發放情況。若Air District社區參與團隊初步批准專案資金，申請者將會收到電子通知。但是，只有在受助人和Air District簽署了補助協議（即完全執行）後才能獲得資金的最終批准。Air District工作人員將擬制補助協議，其中載明每筆補助的條款、條件、監管和報告要求。受助人在法律上有義務符合補助協議的特定要求，包括通知Air District專案實施的任何變更以及提交最終報告。如果受助人不遵守補助協議的所有條款和條件或未能完成專案可交付成果，受助人可能必須償還所發放的部分或全部資金，並且受助人可能沒有資格參與未來的Air District補助計劃。如果Air District發放的金額不同於所請求的金額，Air District工作人員將與受助人合作，以適當調整可交付成果、結果和時間表。在簽署補助協議後，受助人可以開始進行其被資助的活動。

補助資金的支付

支付計劃表將在每個專案的補助協議中制定。在受助人與Air District完全簽署補助協議後方發放資金。一般而言，將在履行補助協議30天內將初次發放的\$7,000補助款發放予受助人，之後則會在工作完成且Air District收到受助人季度報告時，以分期支付方式發放補助款。須充分完成所有可交付成果並提交完整的季度和最終報告。資金支出證明和任何收據的副本必須作為最終報告的一部分提交。

報告

受助人必須提交每季進度報告，並在專案完成時提交補助活動的最終報告。報告計劃表將於補助協議中詳細說明。必須完成所有專案，而且所有的發票應於2020年12月31日前提交。報告必須包括任何費用的收據以及報告期間可交付成果的簡要敘述。照片（適用時）也應包含在報告中。如果最初商定的工作範圍有任何變化，受助人必須聯絡 Air District，以修改補助協議的工作計劃。最終報告用於分析 Air District 投資的影響，並協助制定未來的補助計劃。所有報告將用於分享資訊，並促進受助人和灣區社區更大的成功。

報告格式和要求將連同其補助資料一起提供給受助人。

會議/商議

Air District將於2019年夏季為所有受助人召開會議，以分享專案資訊，促進Air District和社區組織之間的夥伴關係與重要合作。強烈建議參加此專案啟動會議，但不是強制要求。

附錄A

James Cary Smith社區補助計劃封面

I. 申請者

組織名稱 _____

類型： ☐ 非營利 ☒ 501 (c) (3) ☐ 宗教 ☐ 學校 ☐ 其他

組織地址： _____

城市： _____ 郵遞區號： _____

網站： _____ 縣： _____

主要聯絡人： _____

職位： _____

電話號碼： _____ 電子郵件： _____

財政贊助機構（若適用）*： _____

郵寄地址： _____

主要聯絡人： _____

職位： _____

電話號碼： _____ 電子郵件： _____

* 財政贊助機構為非營利組織或公共機構，其可允許不具免稅資格的組織在其贊助下營運。如有財政贊助機構，請填寫此方塊並檢附財政贊助機構的國稅局 (Internal Revenue Service, IRS) 免稅信函。

專案服務對象是否為AB617或環境正義社區？ ☐ 否 ☐ 是，請指定社區： _____

II. 專案

專案標題： _____

專案總費用：\$ _____ 申請總資金：\$ _____

授權與Air District訂立正式協議的人士：

本人， _____，授權提交此補助申請並證明所有資訊皆正確無誤，並準確反映專案範圍、成本、時間表和資金可用性。

簽名： _____ 職位： _____

附錄B

灣區AB 617高累積暴露風險區域

